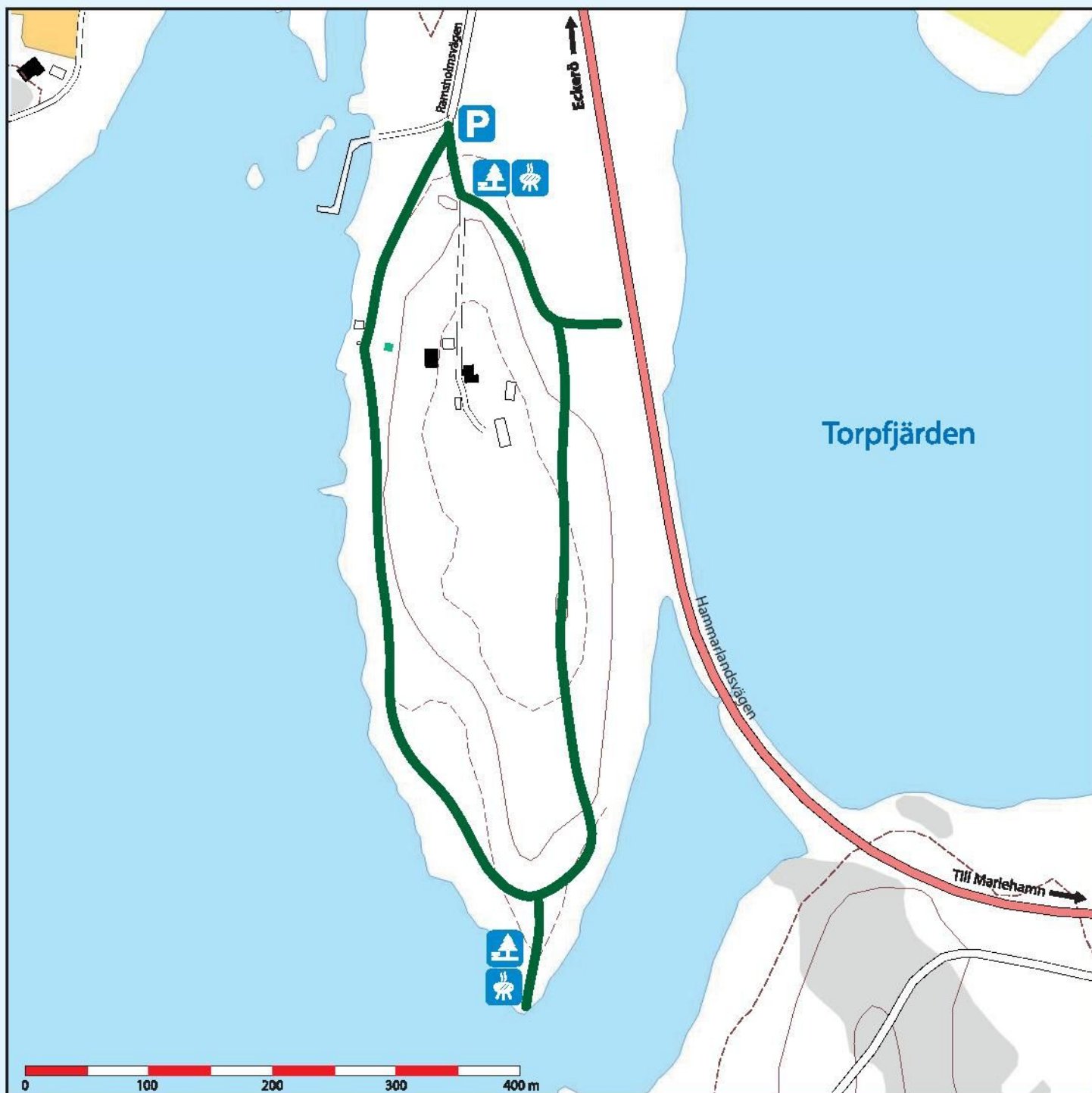


RAMSHOLMEN 1,5 km

JOMALA



LAT 60,11126 LON 19,88400
6 km west of Mariehamn
Bus No. 1 (www.alandstrafiken.ax)

#hikingaland



RAMSHOLMEN 1,5 km

Praktfulla lövängar med doft av hav och ramslök

Terräng: Lätt, blött vid vissa årstider.
Markering: Stolpar med vitmålade toppar.

Ramsholmens lövängsområde med strandängar hör till våra artrikaste naturtyper. Under vår- och sommarmånaderna är blomprakten bedövande med vitsippshav, gullvivor, orkidéer, kungsängsliljor och andra rariteter samt hamlade askar och hassellundar. Rik förekomst av den starkt vitlöksdoftande ramslöken har troligen gett platsen dess namn. Varje år i juli bedrivs slåtter på traditionellt vis. Fågellivet är rikt med sjöfågel, vadare, hålbbyggare och andra arter som häckar eller söker föda i lövängsnaturen. Torpfjärden öster om Ramsholmen är en av Ålands finaste fågelområden.

På naturreservatet följer man de markerade stigarna. Du får inte bryta kvistar, plocka bär, svamp, växter, mossor, lavar, ved eller stenar. Inom området hålls betesdjur under perioden maj-oktober. Hundar som medtas måste hållas kopplade. Stigen går delvis över en privat tomt, där det behöver visas hänsyn till de boende.

Njut av naturen! Ta bara bilder, lämna bara fotspår.

Lehdesniityn vehreyttä, meren ja karhunlaukan tuoksua

Maasto: Helppokulkuinen, polku saattaa olla märkä tiettyinä vuodenaikoina.
Opasteet: Valkopäiset tolpat.

Lehdesniittyalue on lajirikkaimpia luontotyyppejämme. Kevään ja alkukesän kukkaloisto on mykistävän kaunis: valkovuokkomeriä, kevätetikkeitä, lehdestettyjä saarnipuita, hasselpähkinälehtoja ja rantaniittyjen orkideoita ja kirjopikarililjoja. Alue on luultavasti saanut nimensä voimakkaasti valkosipulille tuoksuvasta karhunlaukasta (ramslök). Heinäkuussa lehdesniitty niitetään perinteisellä tavalla. Alueella viihtyvät myös merilinnut, kahlaajat ja muut lintulajit, jotka pesivät tai etsivät ruokaa lehdesniityiltä. Ramsholmenin itäpuolella sijaitseva Torpfjärden on Ahvenanmaan rikkaimpia lintualueita.

Luonnonsuojelualueella kuljetaan merkittyjä polkuja pitkin. Älä katko oksia tai kerää marjoja, sieniä, kasveja, sammalia, jäkälää, polttopuita tai kiviä. Alueella on laiduntavia eläimiä toukokuusta lokakuuhun. Koirat on pidettävä aina talutushihnassa. Polku kulkee osittain yksityisalueella, joten kunnioita asukkaiden rauhaa.

Nauti luonnosta! Ota mulstoksi vain valokuvia, jätä vain jalanjälkesi.

Verdant wooded meadows with a scent of the sea and ramson

Terrain: Easy, can be wet during some seasons.
Signposts: White-topped poles.

Ramsholmen is covered in wooded meadows, the most diverse type of habitat in Åland. In spring and summer the floral splendour is stunning with wild anemones, ramsons, snake's heads and cowslips. There are mazes of hazelnut bushes, past pollard ash-trees and coastal meadows with orchids and other rare species. The abundance of strong-smelling, garlicky ramson has probably given the area its name. In July the meadows are mowed in the traditional manner. Sea fowl, waders, hole nesters and other species breed or search for food in the rich grounds of the wooded meadow. To the east of Ramsholmen is Torpfjärden, a sea bay with some of the finest bird life.

This is a nature reserve, please follow the marked trails. You may not break branches, pick berries, mushrooms, plants, mosses, lichens, fire wood or stones. From May until October there are grazing cattle in the area. Dogs must be kept on leash. The trail passes through private property, please show respect.

Enjoy nature! Take nothing but photos, leave nothing but footsteps.